



ZPRÁVA O TRHU OVOCE

Vývoj cen zem. výrobců:

✓ Jablka Golden Delicious tř. V.....	14,- Kč/kg
↑ Jablka Golden Delicious I. jak. tř..	10,80 Kč/kg
✓ Jablka Idared I. jak. tř.....	9,- Kč/kg
↑ Jablka Jonagold tř. V.....	13,80 Kč/kg
✓ Jablka Melrose I. jak. tř.....	8,20 Kč/kg
✓ Jablka Šampion tř. V.....	12,- Kč/kg
✓ Jablka Zvonková tř. V.....	10,50 Kč/kg

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	2
Obchodní ceny.....	3
Spotřebitelské ceny.....	3
Informace ze zahraničních trhů.....	4

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

Ve 12. týdnů roku 2007, ve srovnání s 11. týdnem, výrazně oslabila průměrná **cena zemědělských výrobců (CZV)** jablek odrůdy Melrose I. jak. tř., a to o 0,70 Kč/kg na 8,20 Kč/kg, tj. o 7,9 %. Za stejné období také výrazně oslabila odrůda Zvonkových jablek třídy V o 0,80 Kč/kg na 10,50 Kč/kg, tj. o 7,1 %. K poklesu CZV došlo také u I. jak. tř. této odrůdy a to o 0,50 Kč/kg (tj. o 5,2 %) na 8,6 Kč/kg. U odrůdy Šampion třídy V se CZV snížila o 0,50 Kč/kg na 12,- Kč/kg, tj. o 4,0 % a CZV I. jak. tř. téže odrůdy poklesly o 0,10 Kč/kg na 9,60 Kč/kg (tj. o 1,2 %). Snížila se také cena odrůdy Golden Delicious třídy V o 0,40 Kč/kg na 14,- Kč/kg, tj. o 2,5 %. Naproti tomu CZV I jak. tř. této odrůdy vzrostla o 0,1 Kč/kg (tj. o 1,1 %) na 10,80 Kč/kg. U jablek odrůdy Jonagold třídy V se CZV zvýšila v průměru o 0,10 Kč/kg (tj. o 0,8 %) na 13,80 Kč/kg. V tomto týdnu došlo k poklesu průměrné CZV jablek odrůdy Idared třídy V o 0,1 Kč/kg (tj. o 1,1 %) na 11,20 Kč/kg, u I. jak. tř. došlo také k poklesu CZV o 0,1 Kč/kg na 9,- Kč/kg, tj. o 1,4 %.

Obchodní ceny

Ve 12. týdnů roku 2007 se proti 10. týdnů nejvýrazněji snížila průměrná obchodní **nákupní cena (NC)** dovozových modrých blum, a to o 9,70

Kč/kg (tj. o 25,7 %) na 28,20 Kč/kg. Obchodní **odbytová cena (OC)** modrý blum klesla o 7,40 Kč/kg na 39,40 Kč/kg, tj. o 15,7 %. Za stejné období také klesla NC importovaných jahod (250 g) o 3,60 Kč/ks na 18,20 Kč/ks, jejich průměrná OC klesla o 5,- Kč/ks na 22,-, tj. o 18,4 %. Zároveň došlo k poklesu průměrné NC importovaných jablek odrůd Golden Delicious o 0,60 Kč/kg (tj. o 3,8 %) na 13,80 Kč/kg, jejich OC se snížila o 0,30 Kč/kg na 16,50 Kč/kg, tj. o 1,6 %. Ve 12. týdnů také klesla NC jablek odrůdy Idared z domácí produkce o 0,20 Kč/kg (tj. o 2,2 %) na 9,90 Kč/kg, jejich OC zůstala na úrovni předchozího období. NC bílých vinných hroznů z dovozu vzrostla o 2,70 Kč/kg (tj. o 6,7 %) na 43,20 Kč/kg. OC vzrostla o 1,90 Kč/kg na 51,40 Kč/kg, tj. o 3,8 %. Oproti předcházejícímu týdnu klesla průměrná NC mandarinek o 2,- Kč/kg (tj. o 10,6 %) na 16,60 Kč/kg, jejich OC klesla také o 2,- Kč/kg (tj. o 9,5 %) na 19,30 Kč/kg. Dále klesla OC avokáda o 0,70 Kč/ks (tj. o 5,1 %) na 13,80 Kč/ks. NC kiwi klesla o 0,20 Kč/ks (tj. o 7,2 %) na 2,10 Kč/ks, jejich průměrná OC klesla také o 0,20 Kč/ks na 2,60 Kč/ks, tj. o 6,2 %.

TIS ČR SZIF



Informace o cenách ovoce v ČR

Ceny zemědělských výrobců ovoce

Datum zjištění ceny: 11. - 12. týden 2007

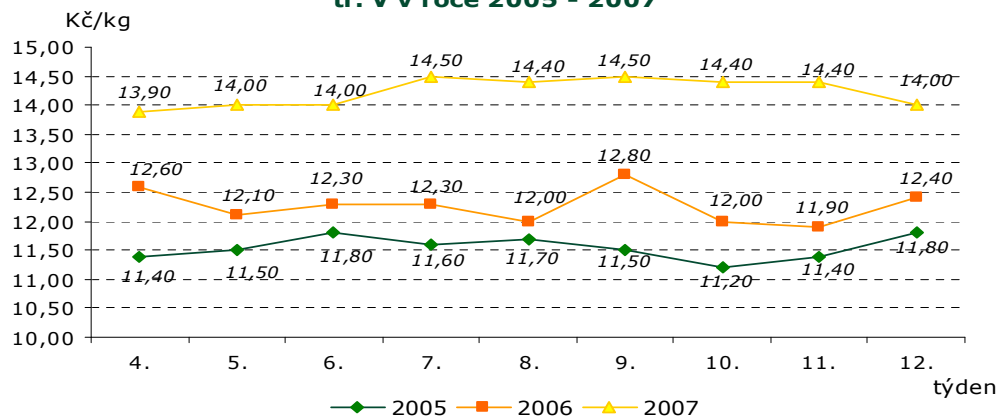
Kč/kg

Druh, odrůda	TJ	12. týden			11. týden			Změna prům. CZV 12./11. t. 2007 (%)
		min.	max.	průměr	min.	max.	průměr	
Jablka Bohemia	I.	7,50	11,50	9,30	7,50	11,00	9,30	+ 0,4
Idared	V.	9,00	14,00	11,20	9,00	14,50	11,30	- 1,1
	I.	7,00	12,00	9,00	7,00	12,00	9,10	- 1,4
Jonagold	V.	11,50	18,00	13,80	11,00	18,00	13,70	+ 0,8
	I.	9,00	13,00	10,70	9,00	13,00	10,70	- 0,5
Jonagored	V.			*	12,00	14,00	12,80	.
	I.			*	7,50	11,00	9,80	.
Golden Delicious	V.	12,00	18,00	14,00	13,00	18,00	14,40	- 2,5
	I.	9,00	13,50	10,80	7,00	13,50	10,70	+ 1,1
Gloster	V.	12,00	13,60	12,60	12,00	13,60	12,60	+ 0,1
	I.	7,00	12,60	9,80	8,00	12,60	9,90	- 1,0
Melrose	V.	10,00	11,50	10,50	10,00	11,50	10,70	- 1,9
	I.	7,00	9,50	8,20	8,00	10,90	8,90	- 7,9
Rubín	V.			*	12,00	13,00	12,50	.
	I.			*	7,00	11,00	9,50	.
Topaz	V.			*	11,00	12,50	11,80	.
	I.			*	7,00	11,00	8,80	.
Šampion	V.	11,50	12,50	12,00	12,00	14,50	12,50	- 4,0
	I.	8,00	11,00	9,60	7,50	11,00	9,70	- 1,2
Zvonkové	V.	10,00	11,00	10,50	11,00	12,50	11,30	- 7,1
	I.	8,00	9,00	8,60	7,50	11,00	9,10	- 5,2

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH. * = neuvedeno (méně než tři údaje), . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.

Pramen: Podle údajů OU ČR zpracoval TIS ČR SZIF

Vývoj průměrných CZV jablek odrůdy Golden Delicious tř. V v roce 2005 - 2007





Obchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 12. týden 2007

Kč/kg

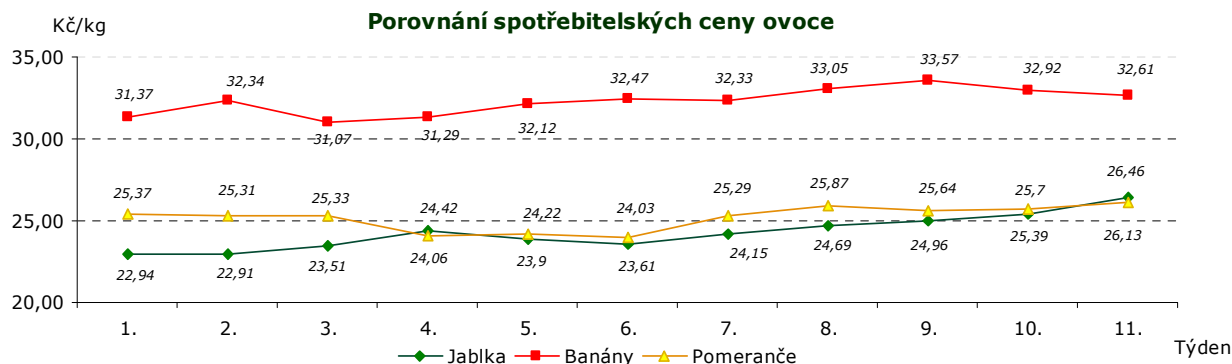
Druh ovoce Odrůda	Nákupní cena				Odbytová cena			
	min.	max.	průměr	±12/10	min.	max.	průměr	±12/10
Jablka Idared T	8,90	11,00	9,90	- 0,20	9,90	14,90	12,90	- 0,00
Golden Delic. D	12,50	14,50	13,80	-0,60	11,90	19,90	16,50	- 0,30
Blumy modré	25,00	33,50	28,20	- 9,70	33,00	56,10	39,40	- 7,40
Jahody (250 g)	16,50	21,00	18,20	- 3,60	19,00	28,50	22,00	- 5,00
Hrušky D	16,00	26,60	21,10	+ 0,00	18,00	31,90	25,30	+ 0,70
Vinné hrozny bílé	40,00	47,70	43,20	+ 2,70	45,00	58,90	51,40	+ 1,90
Vinné hrozny modré	31,50	47,60	40,40	- 1,90	39,90	55,90	47,60	+ 0,90
Banány	22,00	24,90	23,40	+ 1,00	23,90	29,40	28,00	+ 0,80
Citrony	10,50	18,20	13,10	+ 0,00	12,90	21,30	16,10	- 0,20
Grapefruity bílé			*		16,00	22,30	18,90	+ 0,60
Grapefruity červené	16,00	19,30	18,10	+ 0,60	16,90	25,90	21,40	- 0,20
Mandarinky	13,00	19,20	16,60	- 2,00	15,70	22,40	19,30	- 2,00
Pomeranče	11,90	17,60	14,20	+ 0,00	12,90	20,50	16,40	- 0,70
Ananas (ks)	17,50	23,20	20,40	- 1,40	24,00	28,70	25,70	- 0,50
Avokádo (ks)			*		11,80	17,00	13,80	- 0,70
Kiwi volné			*		24,00	30,00	26,60	+ 0,30
Kiwi (ks)	1,80	2,80	2,10	- 0,20	2,10	3,10	2,60	- 0,20

Poznámka: Nákupní cena = cena zboží fco rampa velkoobchodu bez DPH, Odbytová cena (OC) = cena, za kterou je zboží odebráno ve skladě, tj. bez dopravy a bez DPH. * = neuvedeno (méně než tři údaje), D = dovoz, T = tuzemské, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.
Pramen: TIS ČR SZIF

Vývoj spotřebitelských cen vybraných druhů ovoce v roce 2006, 2007 Kč/kg

Druh/týden	50.	51.	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.
Jablka	23,26	22,76	22,94	22,91	23,51	24,42	23,90	23,61	24,15	24,69	24,96	25,39	26,46
Banány	25,94	28,53	31,37	32,34	31,07	31,29	32,12	32,47	32,33	33,05	33,57	32,92	32,61
Pomeranče	29,52	25,48	25,37	25,31	25,33	24,06	24,22	24,03	25,29	25,87	25,64	25,70	26,13

Poznámka: Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter.
Pramen: ČSÚ





Informace ze zahraničních trhů

Obchodní ceny ovoce v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 12. týden (k 20.3. 2007)

HUF/kg

Druh, odrůda	Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Jablka Idared	90	100	120	120
Jonagold	-	-	130	130
Jonagored	-	-	-	130
Jonathan	90	70	90	-
Golden	-	100	-	130
Starking	-	130	-	-

Poznámka: Producentické ceny maďarského ovoce na velkoobchodních trzích, - = údaj není k dispozici.
Pramen: AKII, Agrárgazdasági Kutat és Informatikai Intéze

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Rakousku

Datum zjištění ceny: 1.2. - 28.2.2007

EUR/kg

Druh ovoce	Země původu	MJ	Průměrná cena	Průměrná cena za leden 2007	Cena	
					min.	max.
Citrony	Itálie	kg	0,60	0,62	0,45	1,33
Banány	Ekvádor	kg	1,13	1,13	0,91	1,50
Klementinky	Španělsko	kg	0,64	0,76	0,50	2,00
Kiwi	Itálie	kg	1,14	1,11	0,70	1,65
Pomeranče	Turecko	kg	0,84	0,75	0,44	1,20
Jablka	Rakousko	kg	0,75	0,75	0,50	1,00
Hrušky	Rakousko	kg	0,73	0,79	0,45	1,00

Pozn.: Velkoobchodní odbytové ceny - prodej zboží v čisté váze, bez DPH.
Pramen: AMA Agrarmarkt Austria

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Nizozemí - tržnice Rotterdam

Datum zjištění ceny: 16.3. 2007

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Granny Smith 70 - 75 mm	Francie	12 kg	15,88
Golden Delicious 70 - 75 mm	Francie	13 kg	14,30
Royal Gala	Francie	18 kg	19,86
Vinné hrozny bílé bez pecek	Čile	4,5 kg	9,93
Hrušky Williams 1. tř.	J.A.R.	12,5 kg	10,26
Grapefruity bílé	Turecko	14 - 15 kg	9,93
Pomeranče Late Navel	Španělsko	15 kg	12,58
Citrony	Turecko	14 - 15 kg	11,25

Pramen: FAMMU/FAPA



Ceny ovoce na Slovensku

Datum zjištění ceny: 5.3. - 9.3. 2007

SKK/kg

Druh ovoce Odrůda	Ceny jablek od producentů			Odbytové ceny z velkoobchodu		
	cenové rozpětí	průměr.	±8./6. t.	cenové rozpětí	průměr. cena	±8./6. t.
Jablka T						
Golden Delicious +70 mm	12,81 - 21,00	18,04	+ 1,96	18,50 - 23,90	22,22	- 0,41
Golden Delicious 65 - 70 mm	10,08 - 17,00	15,11	+ 1,97	-	-	-
Idared 65 - 70 mm	9,90 - 15,13	12,08	+ 0,16	-	-	-
Idared +70 mm	9,90 - 15,13	12,70	+ 0,31	15,00 - 19,90	17,67	+ 1,20
Jablka D						
Golden Delicious	-	-	-	16,00 - 29,00	23,53	+ 2,21
Idared	-	-	-	8,50 - 25,00	17,68	+ 1,48
Jonagold	-	-	-	8,50 - 22,90	15,45	-
Jablka ost. zimní 2. tř.	6,72 - 12,61	9,87	-	-	-	-
Hrušky D	-	-	-	14,90 - 42,00	28,01	+ 1,02
Hrozny stolní bílé D	-	-	-	45,90 - 75,00	59,76	- 2,05
Hrozny stolní červené D	-	-	-	49,90 - 79,00	65,85	- 5,58
Citrony	-	-	-	16,90 - 29,00	21,43	- 0,82
Grapefruity bílé	-	-	-	17,90 - 32,00	23,80	+ 0,36
Grapefruity červené a růžové	-	-	-	18,90 - 32,00	24,61	- 0,99
Pomeranče	-	-	-	13,90 - 25,00	20,85	- 0,17
Mandarinky	-	-	-	19,90 - 35,00	26,02	- 0,72
Ananas D	-	-	-	25,90 - 37,90	34,73	- 0,52
Banány	-	-	-	28,00 - 38,00	31,72	- 0,67
Kiwi / košík	-	-	-	18,90 - 28,00	24,64	- 3,24

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: ATIS, Agrárne trhové informácie Slovenska

Ceny jablek z dovozu posílily

V 8. týdnu 2007 se ceny jablek z dovozu zvýšily. Jablka z domácí produkce se v nabídce velkoobchodů objevily ve větším množství, protože pěstovatelé expedují zásoby ze skladů s regulovanou atmosférou. Průměrné ceny domácích jablek se pohybují v rozpětí od 14,94 Sk/kg do 22,63 Sk/kg. Průměrná odbytová cena jablek odrůdy Golden Delicious z dovozu posílila o 12,4 procenta na 21,32 Sk/kg. U odrůdy Idared z dovozu se cena zvýšila o 15,5 % na 16,20 Sk/kg. Průměrná odbytová cena importovaných hrušek stoupla o 5,6 % na 26,99 Sk/kg.

Odbytová cena dovozového bílého hroznového vína v porovnání se 6. týdnem oslabila o 2,5 % na

61,81 Sk/kg, u červeného hroznového vína cena stoupla o 6,8 % na 71,43 Sk/kg.

Průměrné odbytové ceny citrusového ovoce měly rozdílný vývoj. Výrazněji se zvýšila průměrná cena mandarinek (6,8 % na 26,73 Sk/kg). O 3,2 % na 23,44 Sk/kg stoupla cena bílých grapefruitů. Ceny citronů a růžových grapefruitů oslabily od 1,5 % na 22,25 Sk/kg (citrony) do 3,0 % na 25,60 Sk/kg (grapefruity). Průměrná odbytová cena pomerančů se snížila o 2,3 % na 21,02 Sk/kg.

V porovnání se 6. kalendářním týdnem se znovu zvýšila odbytová cena banánů (2,6 % na 32,39 Sk/kg). Ceny kiwi posílily o 4,1 % na 27,88 Sk/kg.

Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou



Obchodní ceny ovoce na vybraných tržnicích v Polsku

Datum zjištění ceny: 13.3. – 15.3. 2007

PLN/kg

Druh ovoce	Bronisze	Lublin	Poznań	Sandomierz	Wrocław
	15.3.	13.3.	15.3.	15.3.	15.3.
Jablka Booskop	-	1,53 - 1,60	1,33 - 1,67	1,00 - 1,20	1,33 - 1,66
Cortland	1,00 - 1,86	1,33 - 1,47	1,33 - 1,67	1,20 - 1,33	1,10 - 1,60
Gala	1,00 - 1,86	1,47 - 1,67	1,47 - 1,67	-	1,20 - 1,66
Gloster	1,00 - 1,33	1,20 - 1,80	1,47 - 1,67	0,90 - 1,33	1,33 - 1,66
Golden	1,33 - 2,50	-	1,53 - 1,87	-	1,33 - 1,80
Jonagold	1,00 - 1,86	1,33 - 1,67	1,33 - 1,60	1,00 - 1,10	1,66 - 1,80
Jonagored	1,00 - 1,86	-	1,47 - 1,87	1,10 - 1,30	1,33 - 1,80
Šampion	1,10 - 1,86	1,67 - 1,73	1,47 - 1,80	1,10 - 1,20	1,20 - 1,40
Hrušky	2,50 - 4,50	2,00 - 4,00	3,75 - 4,00	1,50 - 2,50	2,50 - 4,00
Banány	3,60 - 4,00	3,40 - 3,70	3,44 - 3,67	3,70 - 4,00	3,70 - 3,90
Citrony	2,80 - 3,75	2,50 - 3,00	2,30 - 2,80	3,20 - 3,30	3,00 - 3,00
Grapefruity	3,30 - 5,50	3,50 - 5,50	4,00 - 5,50	4,90 - 5,00	4,50 - 6,00
Pomeranče	3,00 - 4,00	3,00 - 4,00	2,70 - 4,00	3,00 - 3,50	3,00 - 3,50

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw

Obchodní ceny ovoce ve vybraných tržnicích SRN

Datum zjištění ceny: 14.3.2007

EUR/MJ

Druh ovoce	Země původu	MJ	Hamburk	Mnichov	Berlín	Frankfurt
Jablka Boskoop 70/90 mm	Německo	100 kg	60 - 65	65 - 85	60 - 70	65 - 83
Braeburn 70/90 mm	Německo	100 kg	-	75 - 85	-	70 - 85
Elstar 70/90 mm	Německo	100 kg	65 - 75	75 - 85	70 - 80	70 - 85
Golden Delic. 70 - 80 mm	Německo	100 kg	60 - 65	65 - 80	60 - 70	65 - 75
Jonagold 70/90 mm	Německo	100 kg	58 - 65	60 - 70	60 - 70	55 - 70
Jonagored 70/90 mm	Německo	100 kg	58 - 65	60 - 70	-	55 - 65
Hrušky Ab. Fetel 75 - 80 mm	Itálie	100 kg	125 - 135	80 - 85	125 - 140	132 - 154
Kaiser A. 75 - 80 mm	Itálie	100 kg	125 - 135	80 - 95	-	-
Williams 70 - 75 mm	Argentina	15 kg	14 - 15,5	15 - 16	14,5 - 16	15 - 17,5
Vinné hrozny Red Globe	J.A.R.	4,5 kg	7,5 - 9	7 - 9	7,5 - 9	7,5 - 9,5
Banány	ze zámoří	18 kg	20 - 22	22,5 - 23	19 - 21	21 - 23
Citrony	Španělsko	15 kg	9 - 12	9 - 13	9 - 12	10 - 13
Grapefruit červený	Florida	17 kg	14 - 18	15 - 20	15 - 19	16 - 19
Klementinky	Španělsko	10 kg	13 - 15,75	9 - 16	10 - 15	8 - 15
Pomeranče Navel/Navelina	Španělsko	15 kg	-	8 - 14	8 - 12	8,5 - 13

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: ZMP - Obst & Gemüse



Dovoz banánů do EU roste zatímco vlastní produkce klesá

Výsledky šetření Evropské komise ukázaly, že produkce banánů v EU v roce 2006 dosáhla 641 754 t, oproti loňskému roku jde o pokles o 1 %.

Největším producentem banánů zůstává Španělsko, které vyprodukovalo 348 184 t (nárůst 0,9 % oproti roku 2005), následované Francií, která vyprodukovala 268 780 t.

EU je schopna vypěstovat pouze 13 % ze své celkové poptávky po banánech a zbytek dováží z Latinské Ameriky nebo zemí Afriky, Karibiku a Pacifiku (ACP). Dovoz ze zemí ACP, podle dat Evropské komise, vzrostl oproti roku 2005 o 18,6 % na 905 742 t.

Kamerun, Pobřeží slonoviny: největší dovozci

Největšími dovozci banánů do EU ze zemí ACP byly Kamerun a Pobřeží slonoviny, v roce 2006 dovezli 259 457 t respektive 227 885 t. Dovoz z Dominikánské republiky dosáhl 176 731 t.

Naproti tomu dodávky z Latinské Ameriky, která zůstává světovou velmocí v produkci banánů, dosáhly celkem 3,28 milionu tun, přičemž většina jich byla dovezena z Ekvádoru, Kolumbie a Kostariky. Celkové dovozy z těchto zemí dosáhly 1,02 milionu tun, 945 097 t respektive 820 766 t.

Největší nárůst dovozu do EU zaznamenala Guatemala o 810 % na 27 418 t, zatímco dovoz z Mexika klesl o 62,4 % na 1 024 t.

Pramen: Fruit and Vegetable Markets, 13.03.2007

Nabídka banánů v EU podle země původu

EUR/t

Země/Rok	2006	± %	2005	2004
EU	641 754	- 1,02	648 375	758 206
Řecko	2 948	+ 0,55	2 932	2 868
Španělsko	348 184	+ 0,93	344 977	418 407
Francie	268 780	- 4,17	280 474	305 270
Kypr	6 525	+ 11,98	5 827	10 500
ACP	905 742	+ 18,60	763 675	784 427
Kamerun	259 457	+ 2,41	253 349	262 096
Pobřeží slonoviny	227 885	+ 24,26	183 397	210 848
Jamajka	31 863	+ 173,41	11 654	28 660
Dominikánská republika	176 731	+ 22,15	144 683	101 337
Ghana	24 190	+ 477,46	4 189	1 788
Latinská Amerika	3 279 276	+ 10,66	2 963 339	3 077 794
Ekvádor	1 024 323	- 3,61	1 062 694	992 812
Kostarika	820 766	+ 31,66	623 416	840 013
Kolumbie	945 097	+ 7,57	878 548	763 276
Panama	310 220	+ 10,18	281 564	367 846
Mexiko	1 024	- 62,41	2 724	6 890
ACP + Latinská Amerika	4 185 018	+ 12,29	3 727 014	3 862 221
Celková nabídka	4 826 772	+ 10,32	4 375 389	4 620 427

Pramen: Fruit and Vegetable Markets, 13.03.2007

Reforma sektoru ovoce a zelenina v EU

Reforma společné zemědělské politiky: reforma v odvětví ovoce a zeleniny zvýší konkurenceschopnost, ochrání producenty před krizí, zvýší spotřebu, zlepší ochranu životního prostředí

a zjednoduší pravidla. Evropská komise navrhla rozsáhlou reformu společné organizace trhu s ovocem a zeleninou, která by měla toto odvětví sblížit s ostatními oblastmi reformované společné



zemědělské politiky (SZP). Návrhy jsou zaměřeny na zlepšení konkurenceschopnosti a tržní orientaci v odvětví ovoce a zeleniny, snížení kolísání příjmů v důsledku krizí, zvýšení spotřeby, zlepšení ochrany životního prostředí a případné zjednodušení pravidel a snížení administrativní zátěže. Reforma by měla podnítit další pěstitele k vstupu do organizací producentů (OP); poskytnout OP větší škálu nástrojů krizového řízení; umožnit začlenění odvětví ovoce a zeleniny do režimu jednotné platby; požadovat minimální úroveň výdajů vyčleněných na environmentální opatření; vyžádat si vyšší finanční podporu EU pro ekologickou výrobu a propagační opatření a zrušit vývozní subvence na ovoce a zeleninu. Komise doufá, že Rada a Parlament reformu, která nebude mít dopad na rozpočet, schválí do poloviny roku 2007, aby mohla vstoupit v platnost v roce 2008.

„Potřebujeme dostat odvětví ovoce a zeleniny na úroveň ostatních našich reforem, které jsou vesměs založeny na snaze zvýšit konkurenceschopnost a tržní orientaci evropského zemědělství,“ prohlásila Mariann Fischer Boelová, komisařka pro zemědělství a rozvoj venkova. „Některé režimy podpor v současném systému nepatří do SZP pro rok 2007, takže je musíme nahradit oddělenými přímými platbami podpory. Jedním z klíčů k úspěchu je podnítit producenty, aby více spolupracovali prostřednictvím posílení organizací producentů. Ovoce a zelenina jsou zásadně důležité pro zlepšení struktury stravy obyvatel, proto bych ráda podnítila její vyšší spotřebu. A konečně je nesmírně důležité, aby se zemědělství nejvíce podílelo na ochraně životního prostředí.“

Situace v odvětví ovoce a zeleniny

Produkce ovoce a zeleniny představuje 3,1 % rozpočtu EU a 17 % celkové zemědělské produkce EU.

Za posledních 10 let zaznamenalo odvětví silný tlak ze strany maloobchodních a diskontních řetězců, které hrají klíčovou úlohu při stanovování cen. Značný vliv má též dovoz produktů, které zaujímají stále větší podíl trhu díky zlepšení kvality a relativně nízkým cenám. Od poslední reformy v roce 1996 představují organizace producentů a jejich tzv. operační programy hlavní součást seskupování dodávek a efektivně napomáhají producentům čelit tlaku maloobchodního odvětví. Velká část producentů v některých členských státech se však stále raději do organizací nezapojuje.

Současná společná organizace trhu je též částečně založena na podpoře producentů v závislosti na množství dodaném zpracovatelskému průmyslu, na přímé podpoře zpracovatelů a na podpoře producentů prostřednictvím organizací producentů, v některých případech založené na rozloze půdy. Tyto systémy, které nejsou v souladu s ostatními oblastmi reformované společné zemědělské politiky, se týkají rajčat, citrusových

plodů, hrušek, nektarinek, broskví, sušených fíků, švestek a sušených vinných hroznů.

Návrh reformy

Organizace producentů: Organizace producentů získají větší flexibilitu a zjednoduší se jejich pravidla. Producenti se budou moci s každým produktem připojit k jiné OP. Bude poskytována dodatečná podpora (60 % spolufinancovaných Společenstvím místo současných 50 %) v oblastech, kde se na trh prostřednictvím OP dostává méně než 20 % produktů, a v nových členských státech, aby se podpořilo vytváření OP. Na slučování OP a asociace OP se bude vztahovat mimořádná podpora. Mimořádná podpora se bude nadále poskytovat i pro OP, které působí v rámci nadnárodního režimu nebo na meziodvětvovém základě. Členské státy a OP budou vytvářet operační programy na základě vnitrostátních strategií. Rozpočet OP je v současnosti kolem 700 milionů eur.

Krizové řízení: Krizové řízení se bude organizovat prostřednictvím organizací producentů (50 % bude financováno z rozpočtu Společenství). Mezi nástroje bude patřit sklizeň/nesklizeň zelené úrody, propagační a komunikační nástroje v době krize, školení, pojištění sklizně a financování administrativních nákladů na zřizování vzájemných fondů. Stažení produktů může provést OP s 50 % spolufinancováním. Stažené produkty distribuované zdarma do škol, dětských letních táborů, nemocnic, charitativních organizací, domovů důchodců a nápravných zařízení bude ze 100 % proplácet Společenství až do výše 5 % objemu produkce, kterou příslušná OP uvede na trh.

Zařazení ovoce a zeleniny do režimu jednotné platby: Na půdu na pěstování ovoce a zeleniny se budou vztahovat platební nároky v rámci režimu oddělené podpory, který se uplatňuje v jiných zemědělských odvětvích. Veškeré stávající podpory pro zpracované ovoce a zeleninu se oddělí a zvýší se vnitrostátní rozpočtové stropy pro režim jednotné platby. Členské státy budou moci stanovit referenční částky a zvolit si, kteří zemědělci budou způsobilí pro nové nároky na základě reprezentativního období. Celková částka převedená do režimu jednotné platby je přibližně 800 milionů eur.

Environmentální opatření: Zařazení ovoce a zeleniny do režimu jednotné platby znamená, že pro zemědělce, kteří přijímají přímé platby, bude povinné pravidlo podmíněnosti. Kromě toho musí každý operační program použít alespoň 20 % výdajů na environmentální opatření. Míra spolufinancování Společenství pro ekologickou výrobu bude v každém operačním programu 60 %.

Propagace: Světová zdravotní organizace doporučuje denně zkonzumovat 400 g ovoce a zeleniny. V současné době tuto úroveň dosahuje pouze Řecko a Itálie. OP bude moci zařadit do svých operačních programů propagaci konzumace ovoce a zeleniny. Pokud se propagace ovoce a zeleniny



zaměří na školní děti a mládež, bude spolufinancování Společenství zvýšeno na 60 %. Produkty stažené z trhu lze zdarma distribuovat charitativním organizacím, do škol a dětských letních táborů.

Ochod se třetími zeměmi: Vzhledem k tomu, že rozhovory o světovém obchodu dosud pokračují, nezabývá se návrh současným právním rámcem

vnějších obchodních vztahů. Navrhuje se však, aby byly zrušeny vývozní náhrady.

Zjednodušení: Ke zjednodušení výrazně přispěje zrušení podpor na zpracování a stejně tak nová pravidla o OP a zrušení vývozních náhrad. Zjednodušení bude nadále posíleno harmonizací hlavních zásad obchodních norem pro zemědělské produkty, včetně ovoce a zeleniny.

Zdroj: Zpravodaj Ovocnářské unie ČR, březen 2007

Restrukturalizace sadů nutností

Téměř pět set účastníků, z toho dvacet ze zahraničí – to je bilance letošních Ovocnářských dnů, které se ve dnech 16. a 17. ledna uskutečnily v kulturním centru Aldis v Hradci Králové. Toto každoroční setkávání ovocnářů, školkařů ovocných dřevin, obchodníků, zástupců státní správy, univerzit, výzkumných ústavů, nevládních sdružení i firem poskytujících služby pro ovocnářství má více než třicetiletou tradici a největší ovocnářskou akci v České republice.

Struktura programu Ovocnářských dnů se za dobu jejich existence vykrystalizovala do víceméně stabilní podoby, kdy první den je věnován především ekonomicko politickým otázkám za účasti představitelů vlády, vědeckých pracovníků a osobností profesních organizací. Hodnotí se aktuální situace a výsledky dosažené v uplynulém období a předkládají se řešení stávajících problémů, kterých je stále ještě více než dost. První den je tradičně zakončen společenským večerem, na kterém mají účastníci možnost neformálně se zabavit a prodiskutovat také své poznatky a zkušenosti. Druhý den je také již tradičně věnován především vzdělávání a i ten letošní nabídl celou řadu zajímavých odborných přednášek, jako Výživa – důležitý faktor pro vysoký výnos a dobrou realizaci produkce, PRP – netradiční systém výživy ovoce, Vyhodnocení výskytu bakteriální spály na jadrvinách v ČR, Strupovitost jabloně – problémy v ochraně, Využití metody dezorientace proti obaleči švestkovému v roce 2006, Zkušenosti s ochranou proti meře hrušňové, Odrůdy slivoní vhodné ke zpracování či Hodnocení podnoží jabloní.

Situace v ovocnářství

První den zahájil ředitel Výzkumného a šlechtitelského ústavu ovocnářského v Holovousích Ing. Václav Ludvík a seznámil přítomné s programem a tématy Ovocnářských dnů. Dále ve stručnosti představil činnost ústavu, který oslavil 55 let svého trvání. V současné době je zde řešeno několik výzkumných projektů Ministerstva zemědělství a také rozsáhlý výzkumný záměr Ministerstva školství, který komplexně řeší problematiku jadrvin. Významná je spolupráce se zahraničními partnery a to zejména na projektu Eureka, kde byly výsledky za loňský rok hodnoceny

mezi deseti nejlepšími v rámci EU. V letě ústav uspořádal mezinárodní konferenci k problematice slivoní – Eufrin, které se zúčastnili vědeckí pracovníci ze 14 států světa. Organizují se zde i exkurse, kterých se v loňském roce zúčastnilo 130 odborníků ze sedmi zemí světa. Rovněž pracovníci ústavu se účastní různých kongresů a seminářů v zahraničí. Dále se ústav zabývá šlechtěním odrůd. V roce 2006 byly zapsány čtyři odrůdy jabloní, tři odrůdy třešní, jedna odrůda hrušně a jedna podnož hrušně.

Předseda Ovocnářské unie ČR Jaroslav Muška informoval o činnosti za poslední rok a také zhodnotil rok 2006 z hlediska produkce ovoce. Ta byla sice průměrná, avšak podprůměrný byl podíl konzumního ovoce, zejména jablek. Varoval také před stále se zvyšujícími dovozy jablek do ČR i před tím, že naše země se stává tranzitní stanicí pro ovoce z okolních států, zejména z Polska, směřující do Ruska. To dokazují i velké reexporty a vývoz ovoce, který vyplývá z prezentované statistiky. Dále Jaroslav Muška zvýraznil význam integrované produkce a systém její podpory. Řekl, že ovocnáři jsou z rozhodnutí Ministerstva zemědělství zklamaní, protože se agroenvironmentální opatření v rámci Evropského fondu rozvoje venkova (EAFRD) o rok odkládají. Pro nové zájemce o integrovanou a ekologickou produkci to bude znamenat roční odložení jejich záměru a pro stávající pěstitele to, že nové podmínky i zvýšení příspěvků na tuto činnost se o rok odkládá. Podle Jaroslava Mušky zaostáváme za ostatními státy v průměrném výnosu. ten například v jabloňových sadech představuje nyní 17,6 tuny z hektaru, což je dáno tím, že v České republice je stále vysoké procento přestárých výsad. V závěru předseda OU ČR apeloval na větší sdružování pěstitelů do odbytových organizací. Těch je sice u nás početně srovnatelně s průměrem EU, stále je však poloviční ve srovnání s objemem ovoce, které je nyní prodáváno přes obchodní řetězce.

Náměstek ministra zemědělství Stanislav Kozák začal své vystoupení srovnáním odbytových družstev v EU a u nás a řekl, že je především rozdíl ve struktuře. Zatímco člen odbytového družstva u nás má i 40 ha, v jiných zemích má tolik celé družstvo. V ČR je zatím odbytových družstev málo, v zahraničí je jich hodně ale menších. V organizovanosti u nás



jsou ještě značné rezervy. Dále se Stanislav Kozák věnoval kontrolám řetězců. V loňském roce bylo zkontrolováno tři tisíce šarží, z toho šest set jich bylo závadných, avšak většinou byla chyba na straně prodejců. Velmi důležitá je restrukturalizace sadů a vloni byly na ni vyčleněny 103 miliony korun. Snahou ministerstva je i nadále v dotační politice pokračovat a podle slov náměstka Kozáka se podařilo sehnat dostatek prostředků na dorovnání dotačních titulů.

Velmi přínosné bylo pro pěstitele vystoupení Ing. Jaroslava Humpála z Výzkumného ústavu zemědělské ekonomiky v Praze, ve kterém se věnoval dotacím v ovocnářství. Vysvětlil základní principy fungování Evropského fondu rozvoje venkova a objasnil problematiku systému platby na farmu. O problematice podpory integrované produkce ovoce hovořila Ing. Anna Vejvodová z ministerstva zemědělství. Informovala o chystaných změnách v rámci podmínek podpor i o stavu odložení opatření v rámci EAFRD. Žádosti o zařazení se budou podávat na podzim letošního roku pro období počínající rokem 2008. Pro ty, kteří jsou již v závazcích integrované produkce z let 2005 a 2006 se chystá novela vládního nařízení 242/2004 Sb., která bude upravovat některá pravidla pro letošní rok. Na toto vystoupení navázala Ing. Martina

Navrátilová ze Státního zemědělského intervenčního fondu (SZIF) a podrobně pohovořila o zkušenostech z kontrol integrované produkce za poslední dva roky. Zdůraznila systém kontroly a nejčastější nedostatky.

Nové poznatky do praxe

Velmi významných aspektem ovocnářských dnů je vzdělávání. Každoročně si jejich účastníci odnášejí domů množství cenných poznatků, které pak zúročí ve své práci. Tak například letos si z úst experta z Belgie vylechli informace k problematice nových chorob hrušní. Ředitelka Odboru trvalých kultur ÚKZÚZ Ing. Eliška Ševelová představila internetový portál Farmář, kde je možné komunikovat při podávání žádostí o dotace, mít přehled pozemků v LPIS i vstupovat do registru sadů konkrétního uživatele. K certifikátům kvality, konkrétně k normě EUREPGAP, vystoupili zástupci rakouské certifikační společnosti Lacon. Vysvětlili základní požadavky této normy, kterou požadují některé obchodní řetězce po svých dodavatelích ovoce a zeleniny. Ovocnářských dnů se pravidelně zúčastňují i firmy, působící v této sféře a představují zde jak své produkty, tak poskytují cenné rady. Přímo na místě tak mohou zájemci prodiskutovat svůj problém a odnést si uspokojivé řešení.

Zdroj: www.zahradaweb.cz, 15.3.2007

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 21.3. 2007

100 SKK - 83,650 Kč
1 EUR - 27,935 Kč

1 PLN - 7,211 Kč
1 HRK - 3,786 Kč

1 USD - 21,016 Kč
100 HUF - 11,278 Kč

Vydavatel

TIS^{ČR} SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna
vedoucí samostatného oddělení
agrární informatiky
tel.: 222 871 577
fax: 222 871 536
e-mail: tomas.materna@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Anna Mandelíčková
tel.: 222 871 428
fax: 222 871 536
e-mail: anna.mandelickova@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS^{ČR} SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS^{ČR} SZIF.